

Brusel 3. března 2021
(OR. en)

6365/21

Interinstitucionální spis:
2010/0112(NLE)

AVIATION 38
RELEX 130
USA 3

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Předmět:	ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2021/... ze dne ... o uzavření protokolu, kterým se mění Dohoda mezi Spojenými státy americkými a Evropským společenstvím a jeho členskými státy o letecké dopravě, jménem Evropské unie – principiální dohoda – žádost o souhlas Evropského parlamentu

1. Dne 5. června 2003 Rada pro dopravu, telekomunikace a energetiku zmocnila Komisi k jednání o komplexní dohodě o letecké dopravě se Spojenými státy americkými¹. Ve dnech 25. a 30. března 2007 byla podepsána první fáze dohody mezi EU a USA o letecké dopravě, všemi stranami byla ratifikována a je nyní v platnosti od 29. června 2020. V návaznosti na zahájení jednání v druhé fázi v květnu roku 2008 byla dohoda v druhé fázi (ve formě výše zmíněného protokolu) parafována dne 25. března 2010 v Bruselu.
2. Dne 3. května 2010 předložila Komise Radě své návrhy rozhodnutí Rady o podpisu a uzavření dohody v druhé fázi (dokumenty 9296/10 a 9435/10 REV 1).
3. Rozhodnutí o podpisu dohody přijala Rada dne 24. června 2010 a dohoda byla v Lucemburku ve stejný den podepsána s výhradou jejího pozdějšího uzavření.

¹ Dokument 11322/03 RESTREINT UE.

4. Rozhodnutí o podpisu dohody a samotná dohoda byly zveřejněny v Úředním věstníku dne 25. srpna 2010².
5. Dne 4. června 2019 byl všemi členskými státy, s výjimkou Chorvatské republiky, dokončen proces ratifikace; Chorvatská republika přistoupí k dohodě v souladu s postupem uvedeným v aktu o přistoupení připojeném ke smlouvě o přistoupení ze dne 5. prosince 2011.
6. Dne 22. ledna 2021 předložila Komise pozměněný návrh o uzavření výše zmíněné dohody zejména s cílem zohlednit rozsudek Evropského soudního dvora ze dne 28. dubna 2015 ve věci C-28/12.
7. Pracovní skupina pro leteckou dopravu posoudila návrh rozhodnutí Rady o uzavření dohody a schválila jej na neformální videokonferenci dne 23. února 2021.
8. V návaznosti na posouzení na úrovni pracovní skupiny provedla právní služba Rady revizi znění rozhodnutí Rady o uzavření dohody.
9. Za účelem přípravy uzavření dohody se Výbor stálých zástupců vyzývá, aby navrhl Radě, aby v rámci části „A“ pořadu jednání některého z nadcházejících zasedání rozhodla předložit návrh rozhodnutí o uzavření ve znění uvedeném v dokumentu právníků-lingvistů 6385/21 spolu se zněním dohody uvedeným v dokumentu právníků-lingvistů 9913/10 Evropskému parlamentu k vyslovení souhlasu.

² Úř. věst. L 223, 25.8.2010, s. 1.